

ANTIPASTI / Vorspeisen / Entrées

BRUSCHETTE

Geröstete Brotscheiben, Tomatenwürfel
mit Knoblauch, Mozzarella und Oregano
Pain grillé, tomates concassées, ail, origan 13.50

PROSCIUTTO DI PARMA DOP E BURRATA

Parmaschinken DOP – Qualität aus Leidenschaft
Parmaschinken und Burrata auf einem Rucolabett
Jambon de Parme DOP - qualité de Passion
Jambon de Parme et burrata
sur un lit de fusée 23.00

ANTIPASTI DELLA CASA

Eine Auswahl aus unseren italienischen
Vorspeisen, lassen Sie sich überraschen!
Choix de nos différentes entrées 23.00

CARPACCIO DI MANZO

Rindfleisch-Carpaccio mit Parmesanscheiben
und frischen Pilzen, Rucola, kaltgepresstem
Olivenöl und Zitronensaft
Carpaccio de boeuf au parmesan
et champignons frais, roquette, pressés
à froid Huile d'olive et jus de citron 19.50

ZUPPE / Suppen / Soupe

CREMA DI POMODORO

Hausgemachte Tomatencremesuppe
Soupe à la crème de tomate maison 14.50

ZUPPA DEL GIORNO

Täglich frisch zubereitete Tagessuppe
mit regionalen Zutaten
Soupe du jour fraîchement préparée tous
les jours avec des ingrédients régionaux 08.00

INSALATE / Salate / Salades

INSALATA VERDE

Grüner Salat
Salade verte 08.00

INSALATA MISTA

Gemischter Salat
Salade mêlée 9.00

INSALATA DI RUCOLA E GRANA

Rucolasalat mit Parmesanscheiben,
Balsamicoessig und Olivenöl
Salade rucola et parmesan 10.50

INSALATA FORMENTINO

Nüsslisalat mit Ei, Speck, Brotcroutons
Salade de doucette avec oeuf, bacon et
Croûtons 12.50

MOZZARELLA DI BUFALA CON POMODORO E BASILICO

Büffelmozzarella mit frischen Tomaten
und Basilikum
Mozzarella de bufala tomate et basilic 18.50

CARPACCIO DI POLIPO MARINATO ALLA VINAGRETA ALL'LIMONE

Tintenfisch-Carpaccio mariniert mit
hausgemachter Zitronenvinaigrette
Carpaccio de poulpe mariné avec
une vinaigrette au citron maison 23.00

COZZE ALLA MARINARA

Miesmuscheln mit frischen Tomaten,
Petersilie, Knoblauch und Peperoncini
Moules sauce tomate persil ail et piments 18.50

VONGOLE IN BIANCO

Vongole mit Petersilie, Knoblauch und
Peperoncini
Vongole, persil, l'ail et piments 18.50

SALMONE MARINATO ALL'ARANCIA

Frisches Lachsfilet mit Pfeffer-Orangenmarinade,
serviert mit Toast und Butter
Filet de saumon frais avec marinade
au poivre et à l'orange, servi avec pain
grillé et beurre 19.50

ZUPPA DI MARE

Frische Suppe mit verschiedenen Fischen
und Meeresfrüchten
Soupe de poissons et fruits de mer 18.50

ZUPPA DI VERDURE

Frische Gemüsesuppe
Soupe aux légumes frais 14.50

INSALATA POMODORO E CIPOLLE

Tomatensalat mit Zwiebeln
Tomate et oignons 09.50

PIATTO D'INSALATA GRANDE

Grosser gemischter Salatteller
Grande assiette de salade mêlée 18.50

INSALATA DELLA CASA

Gemischter Blattsalat mit unserem
köstlichen Burrata, Datteltomaten und
gebratenen Pouletstreifen
Salade mixte avec notre délicieuse burrata,
tomates dattes et lanières de poulet frit 23.00

PRIMI PIATTI /

	Vorsp.	Hauptsp.
SPAGHETTI CON POMODORO FRESCO E BASILICO Mit frischer Tomatensauce und Basilikum <i>Sauce tomate et basilic</i>	13.50	16.50
SPAGHETTI AL PESTO CALABRESE Mit hausgemachtem Pesto al Calabrese <u>Unser Pesto alla Calabrese verleiht jedem Pasta-Gericht ein einzigartiges, intensives Aroma.</u> <i>Avec du pesto al calabrese fait maison. Notre Pesto alla Calabrese donne à chaque Un plat de pâtes à l'arôme unique et intense.</i>	16.50	19.50
SPAGHETTI ALLA BOLOGNESE Mit Rindshackfleisch und Tomatensauce <i>Hachée de bœuf et sauce tomat</i>	16.80	19.80
SPAGHETTI CARBONARA Mit Speckwürfeln, Rahmsauce und geriebenem Parmesan <i>Lardons, crème et parmesan</i>	16.80	19.80
SPAGHETTI MAFIA Mit Crevetten, Tomaten und Curry-Rahmsauce <i>Crevettes tomate, Sauce à la crème au curry</i>	17.50	20.50
SPAGHETTI VONGOLE Spaghetti mit Vongole, frischen Kräutern und Cherry-Tomaten <i>Spaghettis aux vongole herbes fraîches et tomates cerises</i>	18.50	21.50
STROZZAPRETI AL PESTO CALABRESE Strozzapretti mit hausgemachtem Pesto al Calabrese <i>Strozzapretti au pesto al Calabrese maison</i>	17.50	20.50
STROZZAPRETI AI COZZE E ZAFFERANO Strozzapreti mit Miesmuscheln, Knoblauch und Peterli an Safransauce <i>Strozzapreti aux moules, à l'ail et au persil dans une sauce safranée</i>	19.50	22.50
SAPORE DI MARE Strozzapreti mit Riesencrevetten, Tintenfisch, Miesmuscheln, Vongole und Scampi <i>Strozzapreti aux crevettes, calmars, moules, vongole et scampi</i>	23.80	26.80

TEIGWAREN / PÂTES

	Vorsp.	Hauptsp.
GNOCCHI ALLA CALABRESE Mit hausgemachtem Pesto al Calabrese und Parmesan <i>Avec pesto al Calabrese maison et parmesan</i>	17.50	20.50
GNOCCHI CON GOROGONZOLA E NOCI Mit Gorgonzola-Rahmsauce und Baumnüssen <i>Crème de gorgonzola et noix</i>	17.80	20.80
GNOCCHI ALLA VEGETARIANA Mit verschiedenen Saisongemüsen und Quarkflocken <i>Légumes de saison et séré</i>	16.80	19.80
GARGANELLI ALL'ARRABIATA Mit frischen Tomaten, Knoblauch Basilikum und Peperoncini <i>Tomate, ail, persil et piments</i>	16.80	19.80
GARGANELLI AL CAPONE Mit Crevetten, geräuchertem Lachs, Tomaten und Brandy-Rahmsauce <i>Crevettes, saumon fumé, tomate crème et brandy</i>	19.50	22.50
TAGLIATELLE AI FUNGHI PORCINI TARTUFATI Mit Steinpilzen, Knoblauch, Tomatenwürfeln, frischen Kräutern und Rahm <i>Champignons, ail, dés de tomates, herbes fraîches aromatiques et crème</i>	19.50	22.50
TAGLIATELLE AL SALMONE Mit geräuchertem Lachs, Petersilie, Cognac und Rahm <i>Saumon fumé, persil, cognac et crème</i>	19.50	22.50
LASAGNE AL FORNO Mit würziger Fleischfüllung, Tomaten und Parmesan im Ofen überbacken <i>Lasagne au four</i>		23.50

RIPIENI / Gefüllte Teigwaren / Farcis**RAVIOLI ALLA PANNA**

Teigtaschen gefüllt mit Ricotta
und Spinat an Rahmsauce
*Farcis au ricotta, épinards
et sauce à la crème*

21.50 23.50

RAVIOLI BURRO E SALVIA

Teigtaschen gefüllt mit Ricotta
und Spinat an Butter-Salbeisauce
*Farcis au ricotta, épinards et sauceau
beurre et à la sauge*

21.50 23.50

RISOTTI / Risotto / Risotti**RISOTTO ZAR**

Risotto mit Riesencrevetten
Crevettes et saumon

23.50 25.50

RISOTTO AI PORCINI

Risotto mit Steinpilzen
Risotto aux cèpes

23.50 25.50

RISOTTO MILANESE

Risotto mit Kalbfleisch, Speck,
Tomatenwürfel und Safran
*Risotto de veau, lardons,
tomates et safran*

24.50 26.50

RISOTTO AI FRUTTI DI MARE

Risotto mit Meeresfrüchten,
Weisswein und Tomatensauce
*Risotto aux fruits de mer,
vin blanc et sauce tomate*

25.50 27.50

SECONDI PIATTI Hauptspeisen / Plats**PESCI / Fischgerichte / Poissons****SALMONE CON SALSA AL LIMONE**

Lachsfilet in Butter gebraten
an einer Zitronensauce

Filet de saumon sauce au citron 31.00

SPIEDINO DI GAMBERI E CALAMARI

Crevetten- und Calamarispiess vom Grill
Brochettes de crevettes et calamars au grill

33.50

FILETTI DI PERSICO ALLA MUGNAIA

Eglifilet Müllerinart
Filets perche meunière

29.50

FRITTO MISTO DI PESCE

Verschiedene marinierte und frittierte
Fische und Krustentiere

*Divers marinés et frits
Poissons et crustacés* 39.50

**FILETTI DI ORATA ALLA LIVORNESE
SU LETTO DI VERDURA ALLA GRIGLIA**

Gegrillte Doradenfilets nach «Livorneser Art» auf
Gemüse vom Grill

*Filets de dorade grillés «à la Livourne»
sur légumes grillés* 39.00

GAMBERONI E SCAMPI ALLA GRIGLIA

Riesencrevetten und Scampi vom Grill
Crevettes géantes et scampis au grill

42.00

GRIGLIATA MISTA DI MARE

Verschiedene Fische und
Meeresfrüchte vom Grill

Grillade de poissons et fruits de mer 49.00

SECONDI PIATTI / Hauptspeisen / Plats**CARNI / Fleischgerichte / Viandes****SCALOPPINA DI MAIALE IMPANATA**

Paniertes Schweineschnitzel
escalopes de porc panées 24.50

SCALOPPINA DI MAIALE AI FUNGHI

Schweineschnitzel an sämiger
Champignonrahmsauce
*Escalopes de porc avec sauce à la crème
aux champignons* 26.50

BISTECA DI MAIALE MEDITERRIANO

Schweinesteak mit knoblauch, Rosmarin
und Kräuterbutter
*Steak de porc à l'ail, romarin et beurre
aux fines herbes* 28.00

SCHWEINS CORDON BLEU

Gefüllt mit Käse und Schinken*
Cordon bleu de porc 28.50

KALBS CORDON BLEU

Gefüllt mit Käse und Schinken*
Cordon bleu de veau 36.50

KALBSGESCHNETZELTES

Zartes Kalbfleisch
an Champignonrahmsauce
serviert mit Butterrösti
*Emincé de veau à la sauce aux champignons
Servi avec rösti au buere* 34.50

RIZ CASIMIR

Mit Pouletgeschnetzelm an fruchtiger
Madras Currysauce serviert mit Reis und
frischen Früchten
*Emincé de poulet avec sauce au curry
servi avec du riz et des fruits* 24.50

POLLO ALLA ROMANA

Poulet nach römischer Art mit
Peperoni Basilikum und Tomatensauce
*Poulet à la romaine avec poivron
Basilique et sauce tomate* 26.50

CONTORNI

BEI ALLEN FLEISCH- UND FISCHGERICHTEN
IST EINE BEILAGE NACH WAHL INBEGRIFFEN:
Tagliatelle, Risotto, Pommes-Frites, Bratkartoffeln
mit Rosmarin, Rösti, Trockenreis oder Tagesgemüse

Zuschlag für 2. Beilage 5.50

PETTO DI POLLO ALLA GRIGLIA

Saftige, knusprig grillierte Pouletbrust,
rassig gewürzt mit Kräuterbutter
*Poitrine de poulet grillée juteuse
et croustillante, épicée au beurre
aux herbes* 29.000

**BISTECA DI VITELLO ALLA GRIGLIA
CON BURRO ALLE ERBE**

Zartes Kalbssteak vom Grill an Kräuterbutter
*Tendre steak de veau grillé
au beurre aux herbes* 40.50

FILETTO DI MANZO AI PORCINI

Rindsfilet vom Grill mit Steinpilzen
Filet de bœuf et bolets frais au grill 38.50

**COSTOLETTE D'AGNELLO ALLA GRIGLIA
ALLA PROVENZALE**

Lammkoteletts werden mit frischen Kräutern
und herrlichem Fleisch zubereitet
*Les côtelettes d'agneau sont faites avec
des herbes fraîches et délicieuse
viande préparée* 34.50

**TAGLIATA DI MANZO CON
RUCOLA E GRANA**

Rindsentrecôte vom Grill in Scheiben
geschnitten, garniert mit Rucola,
Parmesansplitter, Cherrytomaten
und frischen Pilzen
*Entrecôte de bœuf au grill,
servie tranchée et garnie* 36.50

SALTIMBOCCA ALLA ROMANA

Kalbsplätzli mit Salbei und Rohschinken
Tranche de veau jambon cru et sauge 34.50

PICCATA MILANESE

Kalbsplätzli mit Ei und
Parmesan gebraten
Tranche de veau oeuf et parmesan 32.50

FEGATO DI VITELLO ALLA VENEZIANA

Kalbsleber in Butter gebraten
mit Zwiebeln und Salbei
Foie de veau Beurre, oignon et sauge 32.50

BEILAGEN / ACCOMPAGNEMENTS

TOUTES NOS VIANDES ET POISSONS
SONT ACCOMPAGNES AU CHOIX DE:
*Tagliatelle, Risotto, pommes-frites,
pommes de terre au four au romarin,
rösti, riz ou légumes du jour*

Supplément pour le 2e supplément 5.50

LE PIZZE DAL FORNO A LEGNA / Pizzas aus**MARGHERITA**

Mit Tomaten, Mozzarella und Oregano
Tomate, mozzarella et origan 16.50

MARGHERITISSIMA

Mit Tomaten, Mozzarella Cherry-Tomaten,
 Büffelmozzarella und frischem Basilikum
*Tomate, mozzarella, tomate-cherry,
 Mozzarella di bufala et basilic* 20.50

BURRATA E PESTO

Mit Tomaten, Mozzarella Cherry-Tomaten,
 Burrata und Pesto
*Tomate, mozzarella, tomate-cherry,
 burrata et pesto* 22.50

QUATTRO FORMAGGI

Mit Tomaten und vier
 verschiedenen Käsesorten
Tomate et quatre sortes de fromages 20.50

NAPOLETANA

Mit Tomaten, Mozzarella, Kapern
 und Sardellenfilets
Tomate, mozzarella, câpres et anchois 20.50

PARMIGIANA

Mit Tomaten, Mozzarella, Auberginen
 und Parmesansplitter
Tomate, mozzarella, aubergine et parmesan 19.50

PROSCIUTTO

Mit Tomaten, Mozzarella, Schinken*
 und Oregano
Tomate, mozzarella, jambon et origan 20.00

PROSCIUTTO E FUNGHI

Mit Tomaten, Mozzarella, Schinken*
 Pilzen und Oregano
*Tomate, mozzarella, jambon,
 champignon et origan* 21.50

DOLCE GUSTO

Mit Tomaten, Mozzarella,
 Schinken* und Ananas
Tomate, mozzarella, jambon et ananas 21.50

CAPRICCIOSA

Mit Tomaten, Mozzarella, Schinken*,
 Artischocken, Pilzen, Peperoni, Oliven
 Kapern und Oregano
*Tomate, mozzarella, jambon, artichaut,
 champignons, poivron, olives,
 câpres et origan* 23.50

**PIZZAS AUS UNSEREM HOLZOFEN
 PIZZA AU FEU DE BOIS****VEGETARIANA**

Mit Tomaten, Mozzarella und frischem Gemüse
Tomate, mozzarella et légumes 20.50

QUATTRO STAGIONI

Mit Tomaten, Mozzarella, Schinken*,
 Artischocken, Champignons, Peperoni
 und Oregano
*Tomates, mozzarella, jambon *,
 Artichauts, champignons, piments forts
 et origan* 22.50

PICCANTE

Mit Tomaten, Mozzarella, pikanter Salami,
 schwarzen Oliven und Oregano
*Tomate, mozzarella, salami piquant,
 olives noires et origan* 20.00

PROSCIUTTO CRUDO E RUCOLA

Mit Tomaten, Mozzarella, Rohschinken und Rucola
Tomate, mozzarella, jambon cru et rucola 23.50

PIZZA PROSCIUTTO E SALAMI

Mit Tomaten, Mozzarella, Schinken*
 und pikante Salami
Tomate, mozzarella, jambon et salami 22.50

PIZZA AL TONNO

Mit Tomaten, Mozzarella, Thunfisch,
 Zwiebeln und Oliven
*Tomate, mozzarella, thon,
 oignons et olives* 19.50

PIZZA CARBONARA

Mit Tomaten, Mozzarella, Speck,
 Zwiebeln, und Ei
*Tomates, mozzarella, bacon,
 Oignons et œuf* 22.50

PIZZA AI FUNGHI

Mit Tomaten, Mozzarella, Pilzen und Oregano
*Tomate, mozzarella, champignon
 et origan* 19.50

PIZZA AL GORGONZOLA E RUCOLA

Mit Tomaten, Mozzarella, Gorgonzola
 und Rucola
Tomate, mozzarella, gorgonzola et rucola 20.50

PIZZA EXOTICA

Mit Tomaten, Mozzarella, Pouletstreifen,
 Curry und Ananas
*Tomate, mozzarella, lanières de poulet
 au curry et ananas* 22.50

Chaque pizza est disponible sans gluten.

Jede Pizza ist glutenfrei erhältlich.

GAMBERI E RUCOLA

Mit Tomaten, Mozzarella, Crevetten
Rucola und Knoblauch

*Tomate, mozzarella, crevettes,
rucola et ail*

23.50

FRUTTI DI MARE

Mit Tomaten, Mozzarella, verschiedenen
Meeresfrüchten und Knoblauch

Tomate, mozzarella, fruits de mer et ail

23.50

MARE E MONTI

Mozzarella, Riesencrevetten, Steinpilzen,
und frischem Basilikum

*Mozzarella, crevettes géantes,
bolets et basilic*

24.50

ROMAGNOLA

Mit Tomaten, Mozzarella, Rucola,
Ricotta, Rohschinken und Olivenöl

*Tomate, mozzarella, rucola, ricotta,
jambon cru et huile d'olive*

24.50

MARANELLO

Mit Tomaten, Mozzarella, geräuchertem
Lachs und Rucola

*Tomate, mozzarella, saumon fumé
et rucola*

24.00

Jede Pizza ist glutenfrei erhältlich.

Chaque pizza est disponible sans gluten.

DIAVOLA

Mit Tomaten, Mozzarella, Speck, Peperoni,
Zwiebeln und Peperoncini

*Tomate, mozzarella, lard, oignon
et piments*

22.50

PIZZA AL CAPONE

Gerollte Pizza mit Tomaten, Mozzarella,
Zucchetti, Auberginen und Basilikum,
garniert mit Rohschinken, Rucola,
Parmesan und Balsamessig

*Pizza roulée, tomate, mozzarella, courgette,
aubergine, basilic, Garnie avec jambon cru,
rucola, parmesan et vinaigre balsamique*

24.50

CALZONE FARCITO

Zugedeckte Pizza mit Tomaten, Mozzarella,
Schinken*, Pilzen und Ei

*Tomate, Mozzarella, jambon,
champignons, et oeuf*

24.00

DEL PADRONE

Mit Tomaten, Mozzarella, Rindscarpaccio,
Rucola, Parmesanscheiben und Olivenöl

*Tomate, mozzarella, carpaccio de bœuf,
rucola et parmesan*

24.50

PICCOLA PIZZA / Kleinere Pizza / *Petite Pizza*
2.50 günstiger / de -

SUPPLEMENTO RUCOLA / Rucolazuchlag /
Supplément rucola 3.00

*: Schweinefleischerzeugnis